

Примеры употребления жаргона

Пример 1: "Хиляли по Бродвею, мне там один кореш шузы на каше обещал и про котлы штатские гнал, но фраерок кинул, принес совпаршив какой-то рижский. Манюшки были, пошли в "Аист", но там жлобье визг устроило из-за моей барухи. Ко мне на хату никак: шнурки в стакане. Поехали к ней, слушали чучу на костях, постиляли, пожамкались да вырубились."

Словарь:

Хилять - прогуливаться

Кореш- друг, приятель, товарищ

Бродвей - центральная улица в любом городе. В Питере это Невский проспект, а Москве - улица Горького (Пешков-стрит)

Шузы на каше - ботинки на толстой белой подошве из синтетического каучука.

Котлы – часы

Штатские-сделанные в США

Гнать - врать, привирать, обманывать

Фраер, фраерок – пренебрежительно о любом человеке, который модно одет

Кинуть - обмануть, провести

Совпаршив - искаженное от "совпошив", то есть вещи советского производства

Мани, манюшки – деньги

Жлобье - собир. от жлоб (грубый, тупой, малограмотный, некультурный, невоспитанный, наглый человек)

Устроить визг- возмущаться, выражать недовольство

Баруха - девушка с широкими взглядами

Хата- дом

Шнурки в стакане - родители дома

Чуча - песня из "Серенады солнечной долины", культового фильма советских стилиг

Музыка на костях - способ записи самопальных пластинок на рентгеновских снимках

Стилять – танцевать

Жамкаться - обниматься

Вырубиться - уснуть

Пример 2: "Когда мне полис хаер наголо попилил, я долго за цивильного проканывал. Даже предки мой фейс одобряли, еще бы прикид совковый завел,

они бы глюки от кайфа словили. Но меня такие приколы стремали, я без хайратника себя факменом каким-то чувствовал. Гёрла моя тогда сперва надо мной стебалась, потом вообще скипнула. Я убитый ходил, сидел как обдолбанный, дринчил до крейзы, ничего не цепляло.

Словарь:

Полис - милиция

Хаер - длинные волосы

Попилить хаер - подстричь. В милиции прошлых лет часто предоставляли эту услугу бесплатно

Предки - родители

Цивильный- культурный, воспитанный человек

Проканывать- притворяться кем-то, играть под кого-то, подражать, подделываться

Хайратник - лента, поддерживающая волосы на лбу

Фейс - лицо, внешний вид

Предки - родители

Прикид - одежда

Совковый или совдеповский - советского образца или советского образа жизни, которого придерживалось большинство граждан СССР (от "совок", т.е. Советский Союз -период с 1917 по 1991г.)

Ловить глюки - видеть галлюцинации.

Кайф - удовольствие, эйфория

Прикол - повод для смеха, что-либо смешное, розыгрыш

Стрематься - пугаться

Факмен - неудачник, неприятный тип

Гёрла - девушка

Стебаться - высмеивать, издеваться

Скипнуть - уйти, убежать

Убитый - расстроенный, в сильном огорчении

Обдолбанный - в состоянии наркотического опьянения

Дринчить до крейзы - напиваться до беспамьяства

Цеплять - помогать, производить эффект

Пример 3: "Вчера на сейшн обломались попасть, внутри туча мочалок каких-то. Пришлось взять сестру и на Гоголях Яниса Абаскайтиса пустить. Аскали, тут береза подгрехала. Хорошо, на люберов наткнулась. Потом сестеру влом все стало, потопали в "Турист". Там системы никого, один знакомый утюг

только тусовался, вписал к себе, дал 20 баксов взаймы. А на утро стопом по М2."

Словарь:

Обломаться - пасть духом, потерять интерес, потерпеть неудачу, остаться ни с чем

Сейшн – концерт

Туча- множество, большое количество, много

Мочалка- женщина не безукоризненных достоинств

Сестра, систер - системная девушка, подруга, единомышленница

Система, системщики - все неформалы вообще

Гоголя - Гоголевский бульвар

Аскать - просить деньги у прохожих на улице, попрошайничать

Пустить Яниса Абаскайтиса – то же, что и аскать (Янис Абаскайтис- популярный персонаж такого асканья - мифологический литовец, потерявший билет в Ригу и канючащий средства на проезд домой), т.е. кланчить деньги, выдавая себя за несчастного, попавшего в затруднительное положение

Береза - работники добровольной дружины, помогавшие милиционерам

Подгрести - подойти

Любера - жители Люберец (агрессивно настроенные и коротко стриженные молодые люди, носившие клетчатые сшитые из занавесок штаны и считавшие своим долгом приезжать в Москву и бить всех с длинными волосами. В свободное от этих педагогических занятий время качали мышцы на самодельных тренажерах)

Стало влом – надоело, стало лень

Топать- идти

"Турист" - популярная недорогая кофейня у Бульварного кольца, место встречи системщиков

Утюг - фарцовщик, человек, скупающий у иностранцев валюту и вещи

Тусоваться- празднично проводить время

Вписать – пустить к себе переночевать

Баксы - доллары

Стоп - автостоп, путешествие на попутных автомобилях

М2 - федеральная трасса Москва-Симферополь

Пример 4: "Там сперва ларек этот быки крышевали, и все по понятиям было. Потом приехали к ним на стрелку лузеры какие-то с пукалками, и тех и других на красное пустили. После разводящие прислали какого-то чистенького

пацана, и что? Алё-малё, по жизни забурел через год, вальты накрыли...
Бакланил, одним словом, жестко. Даже мусорам такой голимый беспредел
терпеть западло стало, они с ним вопрос и закрыли"

Словарь:

Крышевать - оказывать покровительство коммерческой структуре за некоторую
мзду, выдаваемую не всегда добровольно

Быки - грубоватые примитивные люди с ограниченными взглядами, часто
расходящимися с уголовным кодексом

По понятиям - по неписанным воровским законам, по нормам морали,
принятым в бандитской среде

Пустить на красное - убить из огнестрельного оружия (пукалки)

Стрелка - назначенная встреча для выяснения отношений между преступными
группировками

Лузер- неудачник

Пукалка- пистолет

Разводящие - руководители, чиновники, уголовные авторитеты и другие
значительные персоны

Чистенький пацан – человек с "чистой" биографией, не запачканный
криминалом, или с официальным разрешением на ведение деятельности

Алё-малё - выражение, используемое в качестве приветствия, для смены темы
или для придания приятной живости речи

Забуреть – поднять нос, обнаглеть, возгордиться, заважничать

Вальты накрыли – термин, означающий потерю ориентации в пространстве,
неумение точно оценить риски и расставлять приоритеты, т.е. потерять чувство
реальности

Бакланил - хулиганить, вести себя неприлично и, главное, глупо

Жестко- грубо

Мусора- милиционеры

Голимый - плохой, низкопробный, некачественный, дрянной, никуда не годный

Беспредел- отсутствие правил, законов; произвол, беззаконие

Закреть вопрос - убить или сделать еще что-нибудь столь же решительное

Западло- стыдно, унижительно, ниже чьего-либо достоинства

Пример 5: "Ну, знаешь, если тебя прикалывает этот мальчик-даун, который
только и умеет, что колбаситься на каких-то непонятных тусовках, вместо того,
чтобы рубить бабло, если у тебя по нему рвет крышняк - это твое дело, мне
совершенно фиолетово по этому поводу!"

Словарь:

Прикалывает – нравится, вызывает симпатию

Мальчик-даун - глупый парень

Колбаситься- развлекаться

Тусовка - вечеринка

Рубить бабло- зарабатывать деньги

Рвать крышняк – сходить с ума

Фиолетово – безразлично

Пример 6: "Я чисто на первую пару забил. Лажа все это! Преподаватель опять пургу гнал. Весь мозг вынес. Мне пацаны так и сказали, что он здесь самый запарный. "

Словарь:

Чисто - совершенно, абсолютно

Забить - игнорировать, пропускать

Пара - лекция или семинар в вузе

Лажа - позор

Преподаватель – преподаватель вуза

Гнать пургу – нести чушь, говорить ерунду

Выносить мозг - докучать, занудствовать, сообщать ненужную информацию

Пацаны - друзья, приятели

Запарный – создающий проблемы, придирчивый